

**家庭用**

品番:DS.7710 / DS.7727

**ホットサンドメーカー  
取扱説明書**



**目 次**

・安全上のご注意	1~2
・使用上のご注意	3
・各部の名称	4
・プレートの取り付け	5
・プレートの取り外し	6
・正しい使い方	7~8
・お手入れの方法	9~10
・故障かな…	11
・仕様	12
・保証とアフターサービス／廃棄するときは	13
・交換用部品の販売	14
・保証書	裏表紙

**保証書 付**

このたびは「D&S ホットサンドメーカー」をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。製品の機能を十分に生かして正しくご使用ください。『ご使用の前にこの取扱説明書を必ずお読みいただき、お読みいただいた後は必ず保管し、わからないことや不具合が生じたときにお役立てください。』

■ 品質には万全を期しておりますが、万一不都合な点がございましたら当社へお問い合わせください。

**保証書**

(持込修理)

**D&S**  
DESIGN AND STYLE

**ホットサンドメーカー**

品 番	DS.7710 / DS.7727
お客様	お名前 様 ご住所 〒.....
お買い上げ日	年 月 日
保証期間	お買い上げ日より1年間

〈本製品に関するお問い合わせは〉

**日本洋食器株式会社**

〒959-0214 新潟県燕市吉田法花堂1949  
TEL : 0256(92)3145  
<http://www.nihon-yoshokki.co.jp/>

本書はお買い上げ日より、上記期間内において正常な使用状態で故障が発生した場合には、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は、下記をご参照ください。

1. 保証期間中、取り扱いについての説明書等の注意に従った正常な使用状態で故障した場合は、当社、又はお買い上げ販売店に修理をご依頼のうえ、本書をご提示ください。お買い上げの販売店が無料修理をいたします。
2. 保証期間中の修理などアフターサービスについてご不明の場合は、当社、又はお買い上げ販売店へ直接お問い合わせください。
3. 次のような場合には、保証期間中でも有料修理になります。
  - a:本書のご提示がない場合。
  - b:本書にお買い上げ年月日、お客様名、お買い上げ販売店名の記載がない場合あるいは字句を書き替えた場合。
  - c:ご使用上の誤り、及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - d:お買い上げ後の輸送、移動、落下などによる故障及び損傷。
  - e:火災、地震、風水害、雷、その他天災地変、塩害、公害や異常電圧による故障及び損傷。
  - f:本製品以外の他の機器によって生じた故障及び損傷。
4. プレートは消耗品です。保証期間内でも有料になります。
5. 本機は持込修理の対象商品ですので、保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. この保証書は、本書に明示した期間の、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は当社に直接お問い合わせください。
7. 本書は日本国内においてのみ有効です。 This warranty is valid only in Japan.

**お客様へのお願い**

1. 本書にお買い上げ年月日、お客様名、お買い上げ販売店名が記載されているかお確かめください。万一記入がない場合は、直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。
2. ご贈答等で、本書記載のお買い上げ販売店に修理が依頼になれない場合は、当社へ直接お問い合わせください。
3. ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談ください。本書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
4. 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間にについて詳しくは、当社に直接お問い合わせください。

# 安全上のご注意

必ずお守りください。

※ご使用の前に、「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさと、切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「警告」、「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



## 警告

この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



## 注意

この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が損害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

絵表示  
の例

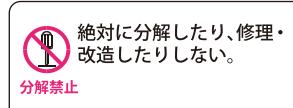


○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。

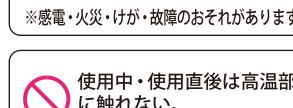


●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)が描かれています。

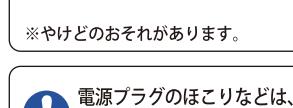
## 警告



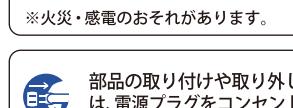
絶対に分解したり、修理・改造したりしない。  
**分解禁止**



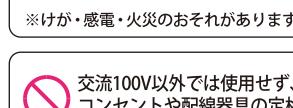
使用中・使用直後は高温部に触れない。  
**禁止**



電源プラグのほこりなどは、定期的に取り除く。また、お手入れの際は必ず電源コードを抜いてから行う。  
**強制**

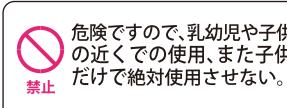


部品の取り付けや取り外しは、電源プラグをコンセントから抜いてから行う。  
**コンセントから抜く**

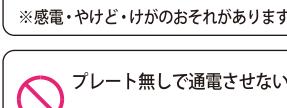


交流100V以外では使用せず、コンセントや配線器具の定格を超える使用もしない。  
**禁止**

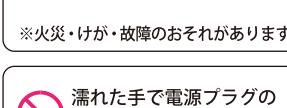
※火災・感電のおそれがあります。



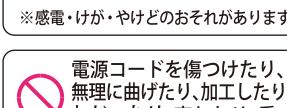
危険ですので、乳幼児や子供の近くでの使用、また子供だけ絶対使用させない。  
**禁止**



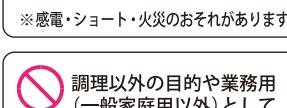
プレート無しで通電させない。  
**禁止**



濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない。  
**禁止**

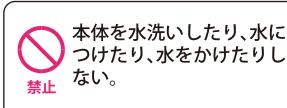


電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、加工したり、ねじったり、束ねたり、重い物を載せたり、加熱したりしない。

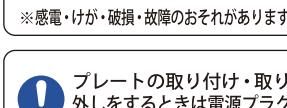


調理以外の目的や業務用(一般家庭用以外)として使用しない。

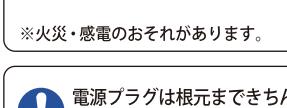
※故障のおそれがあります。



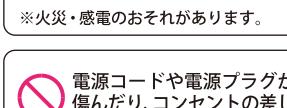
本体を水洗いしたり、水につけたり、水をかけたりしない。  
**禁止**



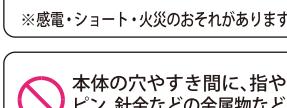
プレートの取り付け・取り外しをするときは電源プラグを抜く。  
**強制**



電源プラグは根元まできちんと差し込む。  
**強制**

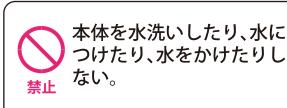


※火災・感電のおそれがあります。

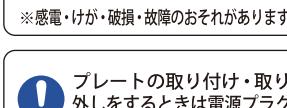


電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。

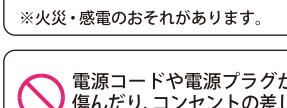
※感電・ショート・火災のおそれがあります。



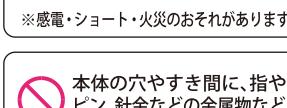
※火災・感電・けが・故障のおそれがあります。



※火災・感電・けが・故障のおそれがあります。



※火災・感電・けが・故障のおそれがあります。



本体の穴やすき間に、指やピン、針金などの金属物など、異物を入れない。  
**禁止**

※感電・故障のおそれがあります。



## 警告



必ず実施

### 異常・故障時には、直ちに使用を中止する

そのまま使用すると発煙・発火・感電・けがの原因になります。

#### <異常・故障例>

- 電源コードや電源プラグが異常に熱くなる
- 電源コードに深い傷や変形がある
- 焦げくさいにおいがする
- 発煙・発火する
- 製品の一部に割れ・がたつき・緩みがある
- 電源コードを動かすと、通電したりしなかったりする
- ビリビリと電気を感じる

このような場合には、すぐに電源プラグを抜いて、当社(裏表紙)または販売店に必ず点検・修理を依頼する



## 注意



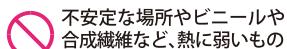
電子レンジ・オーブンレンジなどで使用しない。  
**禁止**

※火災・故障・変形のおそれがあります。



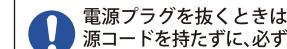
食器洗浄機・食器乾燥機などで使用しない。  
**禁止**

※故障・変形のおそれがあります。



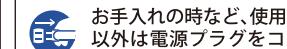
不安定な場所やビニールや合成繊維など、熱に弱いものの近くでは使用しない。  
**禁止**

※火災・けがのおそれがあります。



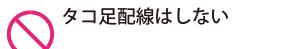
電源プラグを抜くときは電源コードを持たずに、必ず電源プラグを持って抜く。  
**強制**

※感電・ショート・火災のおそれがあります。



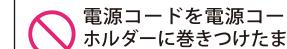
お手入れの時など、使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。  
**コンセントから抜く**

※絶縁劣化による感電・漏電火災のおそれがあります。



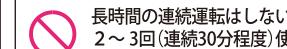
タコ足配線はしない  
**禁止**

※火災のおそれがあります。



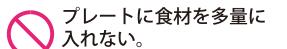
電源コードを電源コードホルダーに巻きつけたまま使用しない。  
**禁止**

※破損・発火・火災・故障のおそれがあります。



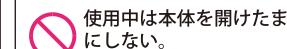
長時間の連続運転はしない。2~3回(連続30分程度)使用したら電源プラグを抜いて本体を休ませてください。  
**禁止**

※火災・故障のおそれがあります。



ブレードの取り外し・お手入れは本体が冷えてから行う。  
**禁止**

※やけどのおそれがあります。



使用中は本体を開けたままにしない。  
**禁止**

※火災・やけど・故障のおそれがあります。



屋外や火気の近くで使用しない。  
**禁止**

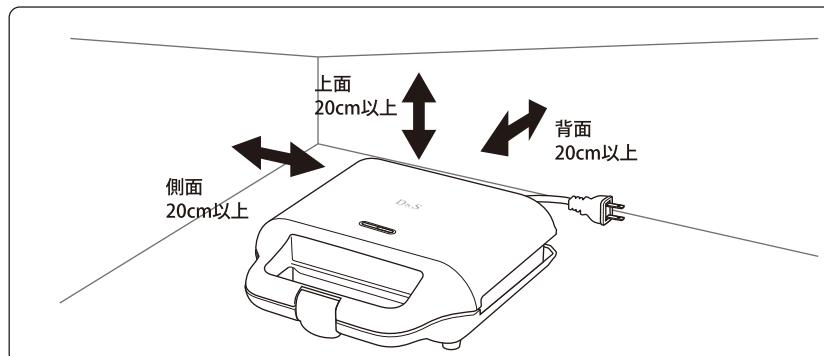
※故障・火災・変形のおそれがあります。

# 使用上のご注意

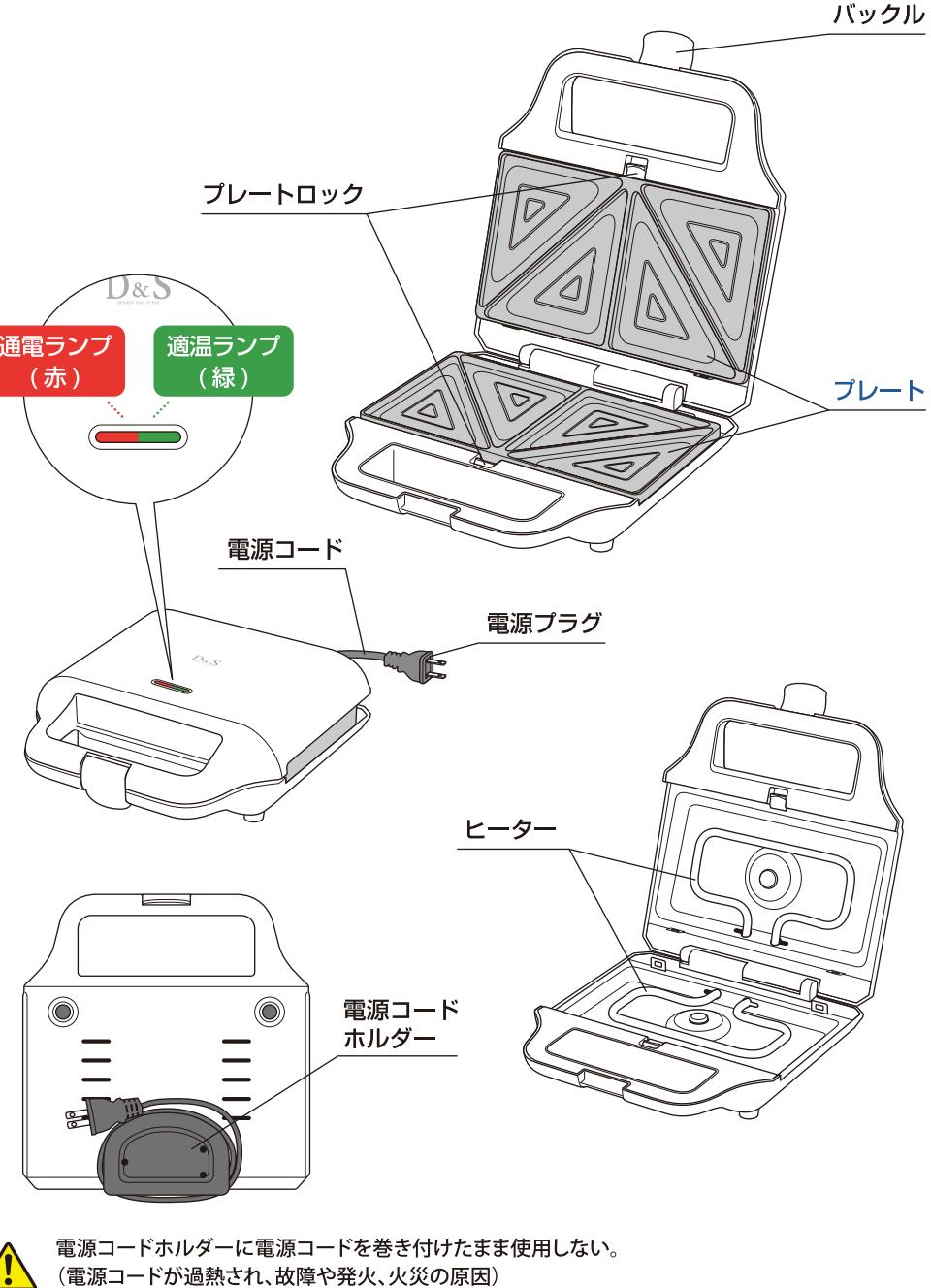
●長時間の連続使用はしない	故障の原因となります。2～3回(連続して30分程度)ご使用されましたら電源プラグを抜いて本体を休ませてください。
●おいと煙について	本製品をはじめてお使いの際、加熱中にヒーターから出る煙とおいとは出荷時の製品保護のために施した処理により出るものであり、本製品の異常ではありません。はじめてお使いの際はプレートを付けたまま生地を入れずに約5分程度(適温ランプ(緑)が消灯するまでが目安)、空焚きをしてから、調理を開始してください。なお、ご使用開始から数回煙が出ることがあります、異常ではありません。
●プレートのお手入れ	はじめてお使いの際はプレートを台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗い、よく水ですすぎ洗いをし、乾かしてからご使用ください。
●プレートのふっ素樹脂塗膜加工を長持ちさせるために	<ul style="list-style-type: none"><li>○ナイフやフォーク、金串など鋭利な金属でこすらない。</li><li>○お手入れの際、磨き粉やナイロンたわし、金属たわしなどは使用しない。</li><li>○プレートの表面、裏面に汚れが付着したまま放置しない。 焼きムラ、ふっ素樹脂塗膜加工の腐食の原因になります。</li><li>○食器洗浄機・食器乾燥機を使用しない。</li></ul>
●保管・輸送について	保管・輸送時には本体の破損防止・プレートの保護のために、上下プレートの間に新聞紙などをはさみ、本体のすき間やあそびをなくし、バックルがかかるようにしてください。 購入された時の箱は大切に保管していただき、保管・輸送時に使用してください。

## 使用場所について

本体を置く際は、壁や天面、コーナーから離れた安定の良い場所に設置してください。蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色や変形の原因また、火災の原因となります。コンロなど火気の近く・カーテンなど燃えやすいものの近く・水のかかる場所には絶対に設置しないでください。

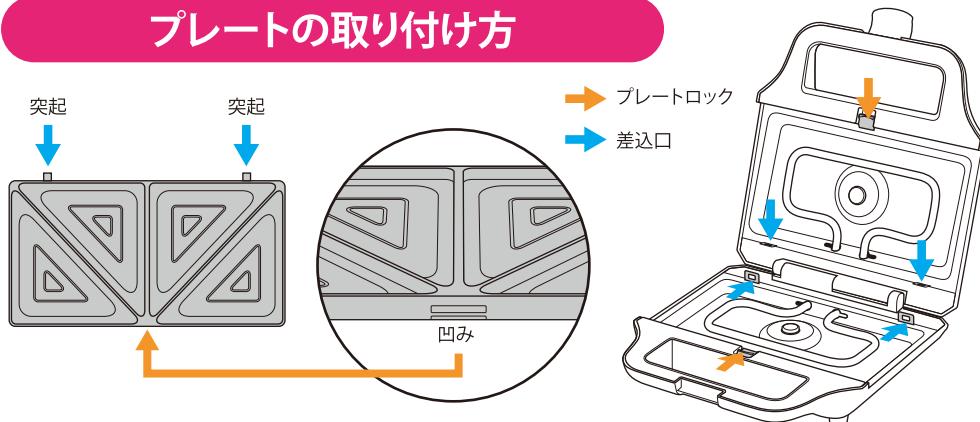


# 各部の名称



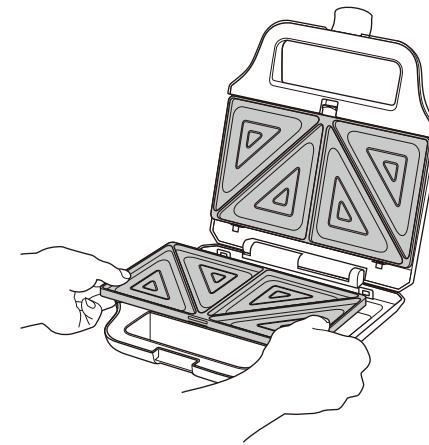
# プレートの取り付け

## プレートの取り付け方



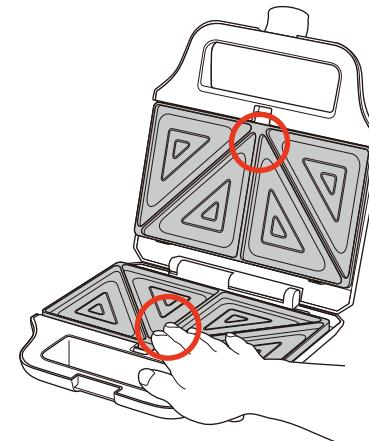
- 1 プレートの突起を本体の差込口へしっかりと奥まで差し込みます。奥まで差し込まれないとプレートが固定できません。

⚠️ 突起がしっかりと差し込まれていない状態で本体を閉じると、プレートが脱落してやけに差し込み部周辺が破損するおそれがあります。



- 2 プレートの凹みにプレートロックのツメがはまるように上プレート・下プレートの○の部分を上から押し込みます。

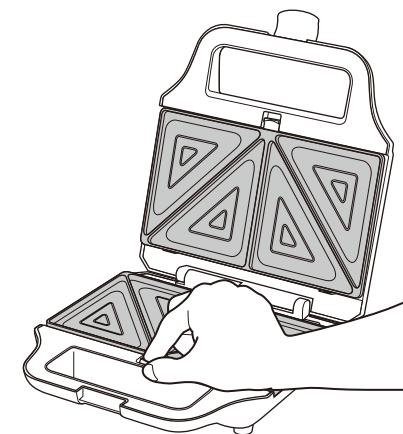
⚠️ プレートロックが緩んで脱落する場合は使用しないでください。



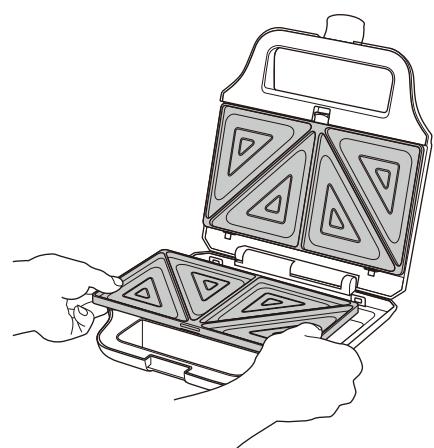
# プレートの取り外し

## プレートの取り外し方

- 1 プレートロックを引いてプレートのロックを解除します。プレートが少し浮き出ます。



- 2 ロックが解除されたプレートを両手でしっかりと持ち、静かに取り外します。



⚠️ 使用中はプレート及びプレートロックは大変熱くなっています。プレートの取り外しは本体が十分冷めてから行ってください。やけどのおそれがあります。

# 正しい使い方

## ホットサンドの焼きかた

### 1 プレートを取り付ける。

- プレートがしっかりと取り付けられていることを確認します。



### 2 本体をとじ、電源プラグをコンセントに差し込む。

- 本製品は電源プラグをコンセントに差し込むと、通電ランプ(赤)と適温ランプ(緑)の両方が点灯し、本体が加熱されます。

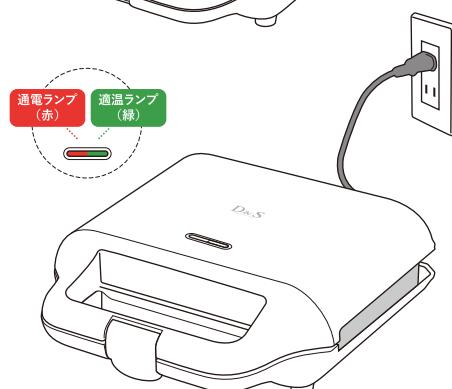
⚠ ●本体を勢いよく閉めない。  
(破損の原因)



### 3 適温ランプ(緑)が消灯したら本体を開ける。

- 適温ランプ(緑)は約5分で消灯します。
- 本体の開閉にはミトンを使用し、必ずハンドルを持って行う。

⚠ ●本体、プレートは高温になっているため、直接触れない。  
(やけどのおそれ)  
●使用中は本体を開けたままにしない。  
(やけどのおそれ)



### 4 予め用意した食パンと食材を左右のプレートにのせ、食パンをおしつぶすように本体を閉じてバックルでハンドルをロックする。(食パンはみみを切り落として使用します。8ページ・アドバイス参照)

⚠ ●使用中は蒸気が出ることがあるため、製品の周囲に手をかざしたり、触れたりしない。  
(やけどのおそれ)  
●生たまご・半熟たまごは使用しない。  
(ふきだし、やけどのおそれ)

### 5 焼きあがったら木製のはしなどでホットサンドを取り出す。

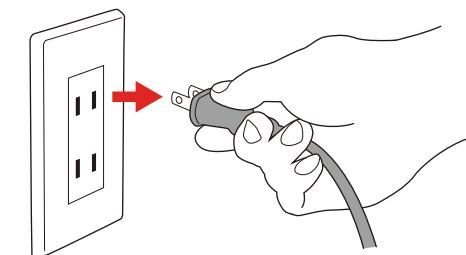
- 焼き上がり時間の目安は約3～6分です。(食材によってちがいますが3～6分ほどで適温ランプ(緑)が消灯します。)
- ときどき本体を開け、焼き具合を確認してください。

⚠ ●焼きあがったホットサンドを取り出す際は、金属製のフォークやへらは使用しない。(プレートの傷や劣化の原因)  
●長時間の連続運転はしない。2～3回(連続30分程度)使用したら電源プラグを抜いて本体を休ませてください。(故障の原因)  
●本体を勢いよく開けない。  
(破損の原因)



### 6 すべての調理が終了したら、電源プラグをコンセントから抜いてください。

⚠ ●通電したままにしないでください。  
本製品にスイッチはありませんので、火災の原因となり、とても危険です。調理が終わったらすぐに調理物を取り出して電源プラグをコンセントから抜いてください。



## アドバイス

- 一回焼くごとに、プレートに残ったパンくずやかすをきれいに拭き取ってから、次のパンを焼いてください。この作業を怠りますと、プレートの損傷、焼きむら、こびりつきや故障の原因になります。
- 食パンは8枚切りが適しています。みみは切り落として使用します。7枚切り以下の厚切りパン(目安として厚さ1.5cm以上)の使用は本体に負荷がかかり故障の原因になります。
- 薄い食パンや小さい食パンの場合も縁が密閉されない場合がありますので使用しないでください。
- 野菜は十分に水気を切ってください。
- トマトやケチャップなどの水分の多い食材をはさむときは、量を少なめにしてください。
- 食材はパンの外周2cmほど余白を残してのせてください。はみだしてこびりつくことがあります。

# お手入れの方法

※ご使用ごとにお手入れをしてください。電源プラグをコンセントから抜き、本体を開けた状態で放置して、冷めてからお手入れをします。

## 本体のお手入れ

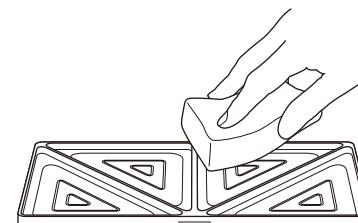
本体の外側・内側が汚れた場合は、ぬるま湯か薄めた台所用中性洗剤に浸した柔らかい布をよく絞って、汚れを拭き取った後、乾いた布で軽く拭いてください。

⚠ ●本体の水洗いは絶対にしない。  
(ショート・感電の原因)



## プレートのお手入れ

- 毛先の柔らかいクッキングブラシなどで、凹凸部分に残った食材のかすを取り払います。
- 台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗い、よく水ですすぎ洗いをし、乾いた布で拭き取ります。
- プレートにこびりついた汚れはぬるま湯に少し浸してから、スポンジで洗い取ってください。



※プレートは消耗品です。

プレートにはふっ素樹脂塗膜加工を施してありますので、焦げ付きにくく、またお手入れもしやすくなっていますが、長らくご使用いただきますと、ふっ素樹脂塗膜加工が薄れ、焼きむらができたり、焦げ付きやすくなります。そのような場合新しいプレートをお求めください。(14ページ参照)

## ふっ素樹脂塗膜加工を長持ちさせるために

- ナイフやフォーク、金串など鋭利なものでこすらない。
- お手入れの際、みがき粉やナイロンたわし、金属たわしなどは使用しない。
- プレートの表面、裏面に汚れが付着したまま放置しない。

## お手入れに関してのお願い

- お手入れには、シンナー・アルコール・ベンジンなどは使用しないでください。
- 化学ぞうきん、ナイロンたわし、金属たわし、クレンザー漂白剤、みがき粉等、使用しないでください。
- 食器洗浄機や食器乾燥機、熱湯などは使用しない。
- お手入れの後は、必ず、各部品が乾いていることを確認してからご使用ください。



# 故障かな

# 仕様

こんなとき	原因	対処の仕方
プレートに生地がくっつく。	プレートを長期間使用されていますか?	○プレートを長期間使用されると生地がくっつきやすくなります。油またはバターをぬってから調理してください。 ○ふつ素樹脂塗膜加工には寿命があります。使用環境・頻度によって異なりますが、油またはバターをぬってもプレートに生地がくついたら新しいプレートとお取替えください。(有償、14ページ参照)
うまく焼けない。	水平な場所に設置していますか?	水平な場所で調理すると、全体が均一に焼けます。
	プレートが汚れていませんか?	プレートのお手入れをしてください。
使用すると煙・臭いがでる。	はじめてお使いの際にでる煙と臭いは、出荷時の製品保護のために施した処理によってでるものです。	はじめてお使いの際はプレートを付けたまま生地を入れずに約5分程度[適温ランプ(緑)が消灯するまでを目安]空焚きをしてから、調理を開始してください。
	プレートが汚れていませんか?	プレートのお手入れをしてください。
使用中、カチカチ音がする。	サーモスタッフが働いている音です。	使用中、プレートの温度に合わせてサーモスタッフが働き、本製品のヒーターはついで消えたりします。故障ではありません。
適温ランプ(緑)が点灯しない。	通電ランプ(赤)に比べて適温ランプ(緑)は見えにくい場合がありますので、角度を変えて再度確認してください。	どうしても点灯が確認できない場合は、お手数ですが当社(裏表紙参照)までお問い合わせください。
適温ランプ(緑)が消える。	通電ランプ(赤)は使用中、常時点灯しておりますが、適温ランプ(緑)は適温になった時(通電開始から約5分後)に消灯し、その後は点灯したり消えたりを繰り返しますが、異常ではありません。	
通電ランプ(赤)・適温ランプ(緑)が点灯しない。	電源プラグをコンセントに差し込むと通電ランプ(赤)と適温ランプ(緑)が点灯します。どうしても点灯が確認できない場合は、お手数ですが当社(裏表紙参照)までお問い合わせください。	
パックルがゆるい。	プレートのすき間・パックルをかけるときの感触は生地や食材の種類によって異なります。これは焼きあがる際の生地の膨張分や、はさむ食材の大きさを考慮してすき間をもたせているためです。このすき間は生地の膨張や、食材を入れることでなくなります。蝶番がゆるくガタついているように感じられますが、異常ではありません。	

電 源	AC100V 50-60Hz
消費電力	700W
外形寸法	約230(W)×238(D)×92(H)mm(※電源コード含まず)
製品重量	約1470g
電源コードの長さ	約65cm
原産国	中国

●この商品は、日本国内用に設計・販売しています。電源電圧や周波数の異なる国では、使用できません。

This warranty is valid only in Japan.

●この商品は、屋内専用です。

This warranty is valid only in door.

●この取扱説明書の内容について

本書は製品開発にさきがけて印刷しています。性能や操作性向上のため、製品仕様の一部が変更となることがあります。その場合は、製品自体の仕様が優先されます。

# 保証とアフターサービス

持込修理

## 1 この製品には、本書の裏表紙に保証書がついています。

お買い上げ販売店での所定事項の記入をご確認いただき、保証内容をよくお読みになって大切に保管してください。所定事項の記入がないと保証は有効となりませんので、そのときはお買い上げの販売店へ記入をお申し付けください。

## 2 保証期間中に修理を依頼されるとき

この取扱説明書をよくお読みいただき、異常がある場合はお買い上げの販売店に保証書をご提示の上、修理を依頼してください。保証書の規定により無償で修理、または製品の交換をさせていただきます。

## 3 保証期間後に修理を依頼されるとき

お買い上げの販売店にご相談ください。修理により製品の機能が維持できる場合は、ご要望により有料で修理いたします。

## 4 補修用性能部品について

当社ではこの製品の補修用性能部品(製品の機能を維持するために必要な部品)を製造打切後、最低6年間保有しております。

※お客様ご自身で修理や改造することは危険ですので、絶対におやめください。

## 5 本製品使用中、万一不具合により調理を行うことができなかつた場合

そのことによる損失の補償、または使えなかったことによる付随的損害の補償については、その責任を負いかねますのでご容赦ください。

# 廃棄するときは

地方自治体のルールに従ってください。

## ●個人情報のお取り扱いについて

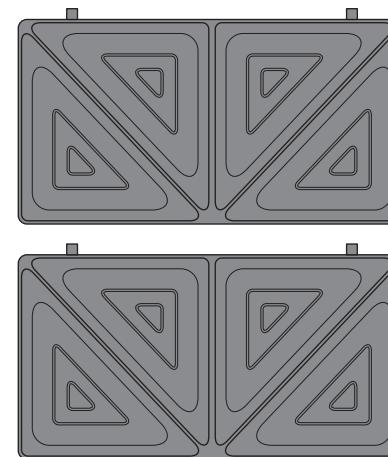
お客様のお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き第三者への開示は行いません。なお、お客様がお電話でご相談、ご連絡をいただいた場合には、お客様のお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、通話内容を録音させていただくことがあります。

〈利用目的〉お客様ご相談窓口でお受けした個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理の対応のみを目的として用います。

〈業務委託の場合〉上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行わせるとともに、適切な監理・監督をいたします。

# 交換用部品の販売

お客様に長くお使いいただけるよう、交換用部品の販売を承っております。



プレート2枚セット

部品名	価格	送料
プレート2枚セット	¥1,000	※1 実費

※税別表示です。

※1 お問い合わせください。

## <部品購入までの流れ>

1 メール・TEL・FAX いずれかにてご希望の部品名をご連絡ください。

※メールは下記ホームページ上部の「お問い合わせ」よりメールフォームへお進みください。

2 当社より部品の在庫状況、および費用詳細をご連絡申し上げます。

3 先に合計金額を下記の振込先へお支払いをお願いいたします。

4 ご入金が確認でき次第、ご指定場所(日本国内のみ)へ発送いたします。

※ 部品の発送は、通常ご注文頂いてから2~3日で発送となります。

(在庫が無い場合は別途ご連絡を入れさせていただきます)

## ●部品代のお支払い(銀行振り込み)について

振込先: 第四北越銀行 燕(つばめ)支店 当座 No.106516

名義: 日本洋食器株式会社

※ お振込み手数料はお客様でご負担ください。

## 日本洋食器株式会社

〒959-0214 新潟県燕市吉田法花堂1949番地 TEL 0256(92)3145・FAX 0256(92)3240

<http://www.nihon-yoshokki.co.jp/>